Ersatzteilliste

Spare parts list
Catalogue de pièces détachées

Dumper

Dumper

Dumper

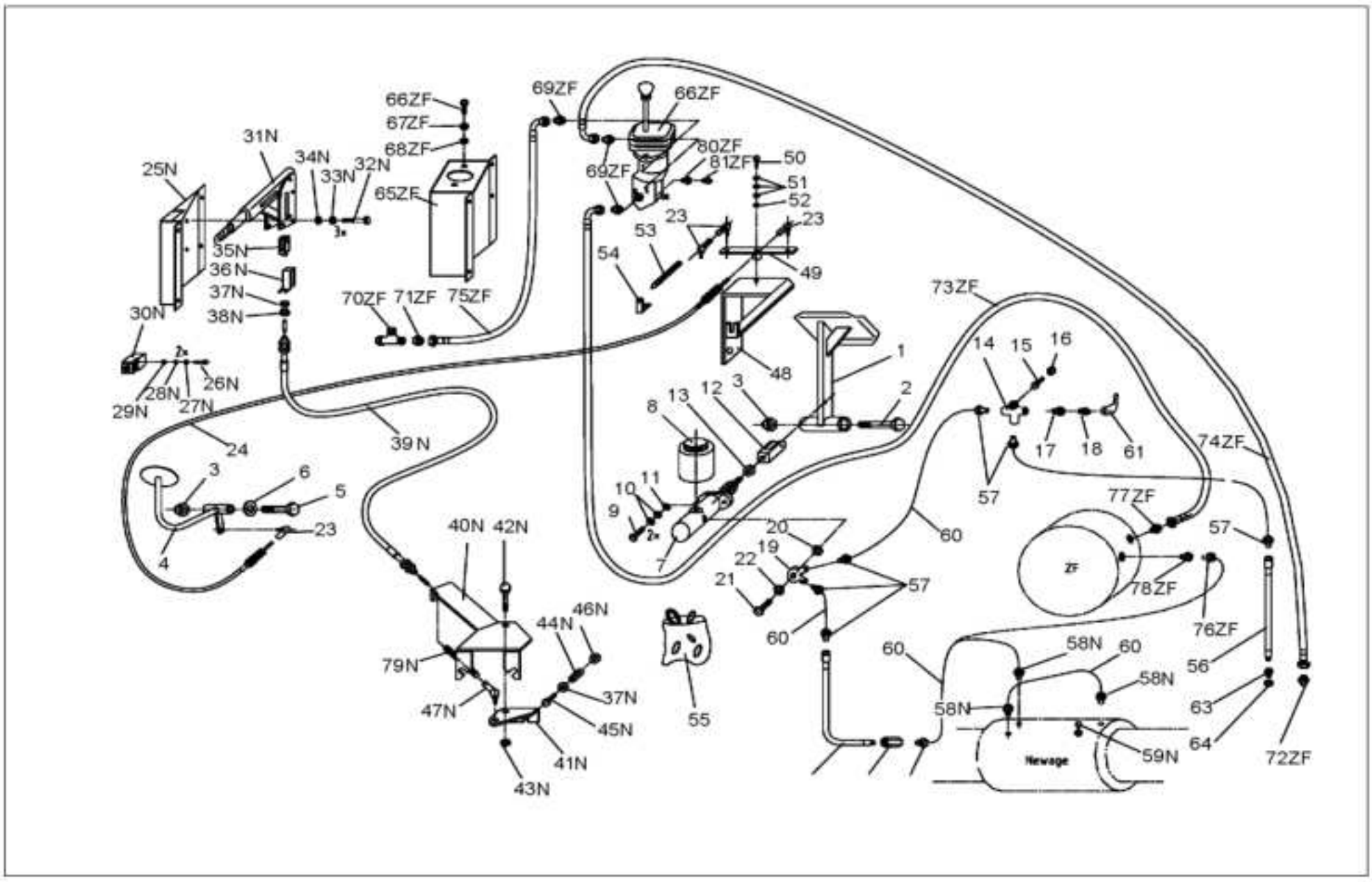
4500/7002



Fahrzeugtyp Vehicle model Véhicule modèle	**4500/7002**
Ab Fabrikations-Nr. Valid from serial no. Valable à partir de no. de série	**S1-70011 / AA70125D**
Ausgabe Edition Edition	**5.2 / Apr 2010**
Best. Nummer Spare part no. No. de pièce détachée	**1000112883**

MidWestTech | Wacker Neuson 4500, 7002 Dumper Parts Manual | Publication 1000112883

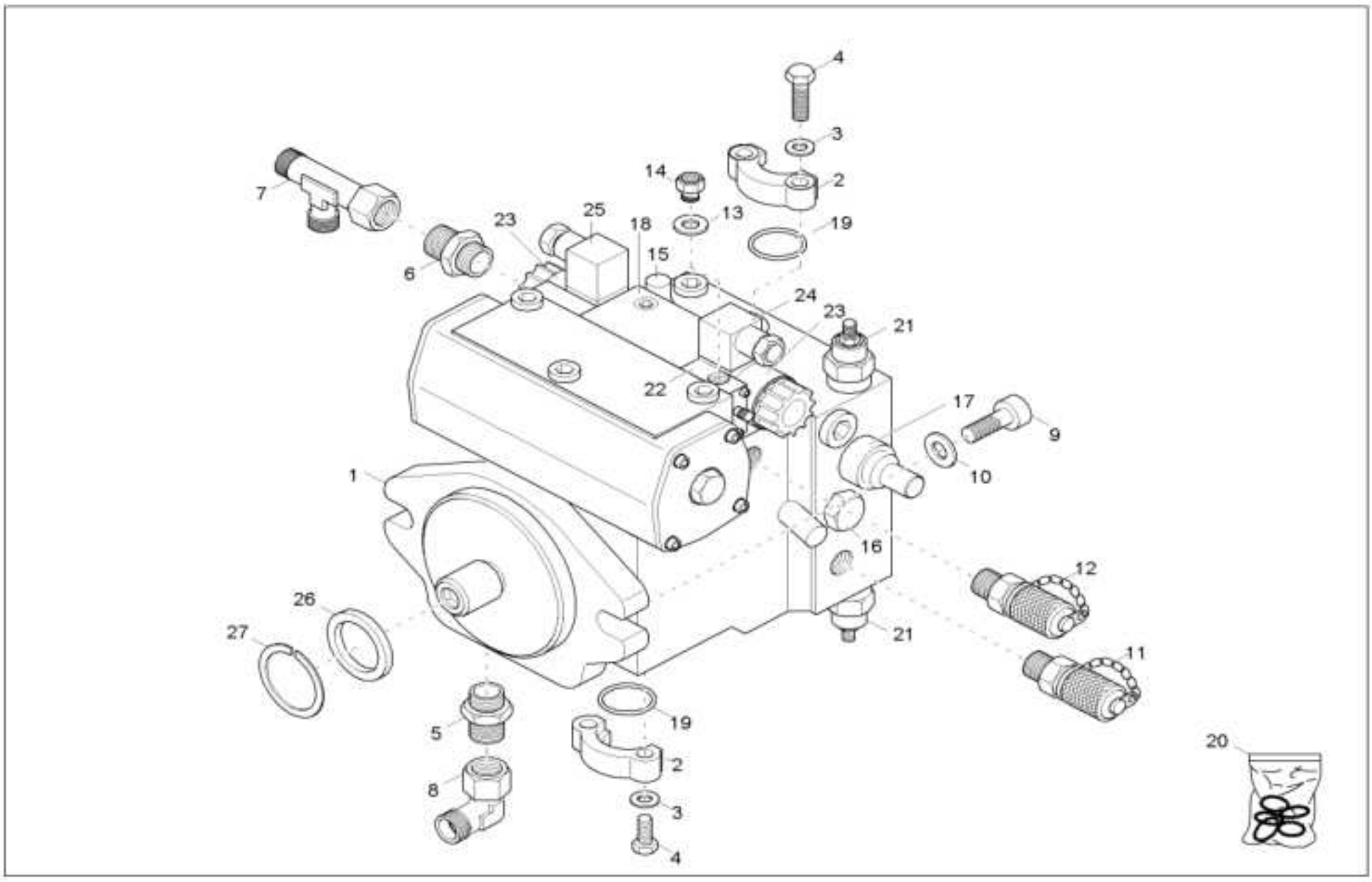
Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	QTY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000078437		1,00 ST	BREMSPEDAL	BRAKE PEDAL	PÉDALE DE FREIN
2	1000085343		1,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
3	1000020788		1,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
4	1000078474		1,00 ST	GASPEDAL	ACCELERATOR PEDAL	ACCÉLÉRATEUR
5	1000085371		1,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
6	1000082679		1,00 ST	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
7	1000001858		1,00 ST	HAUPTBREMSZYLINDER	MASTERBRAKE CYLINDER	CYLINDRE RÉCEPTEUR PRINCIPAL
8	1000178450		1,00 ST	BEHÄLTER	BRAKE CYLINDER CONTAINER	RÉSERVOIR CYLINDRE RÉCEPTEUR
9	1000015364		2,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
10	1000015438		4,00 ST	SCHNORRSICHERUNG	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN
11	1000015408		2,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
12	1000001703		1,00 ST	GELENKGABEL	FORK	ATTACHE RAPIDE
13	1000015407		1,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
14	1000001792		1,00 ST	VERTEILER	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR
16	1000015416		1,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
17	1000062472		1,00 ST	SCHRAUBSTUTZEN	SCREWEND PIECE	TUBULURE À VIS
18	1000001587		1,00 ST	BREMSLICHTSCHALTER	BRAKE LIGHT SWITCH	INTERRUPTEUR DE LA LUMIÈRE DE FREIN
19	1000001600		1,00 ST	RINGSTUTZEN	EYE PIECE	TUBULURE ANNULAIRE
20	1000085676		1,00 ST	DICHTRING	SEAL RING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ
21	1000062329		1,00 ST	HOHLSCHRAUBE	BANJO BOLT	RACCORD BANJO
22	1000000241		1,00 ST	DICHTRING	SEAL RING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ
23	1000015636		4,00 ST	WINKELGELENK	BALL AND SOCKET	ARTICULATION ANGULAIRE
24	1000001856		1,00 ST	BOWDENZUG	BOWDEN CABLE	CÂBLE
25	1000078529	S 1	1,00 ST	WINKEL FÜR HANDBREMSE	ANGLE F. HANDBRAKE	ANGLE POUR LE FREIN À MAIN
26	1000079376	S 1	2,00 ST	LINSENSCHRAUBE	OVALHEAD SCREW	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ
27	1000094985	S 1	2,00 ST	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
28	1000085627	S 1	2,00 ST	FEDERRING	SPRING WASHER	RONDELLE ARRÊTOIR
29	1000085580	S 1	2,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
30	1000004406	S 1	1,00 ST	ENDSCHALTER	END SWITCH	INTERRUPTEUR FINAL
31	1000001803	S 1	1,00 ST	HANDBREMSHEBEL	PARKING BRAKE LEVER	LEVIER DE FREIN À MAIN
32	1000085413	S 1	3,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
33	1000015438	S 1	6,00 ST	SCHNORRSICHERUNG	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN
34	1000015407	S 1	3,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
35	1000083334	S 1	1,00 ST	GABELKOPF	FORK HEAD	TÊTE DE ATTACHE RAPIDE
36	1000013368	S 1	1,00 ST	SCHALTBLECH	SHIFT PLATE	TÔLE DE COMMUTATION
37	1000015448	S 1	2,00 ST	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
38	1000015427	S 1	1,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
39	1000001818	S 1	1,00 ST	BOWDENZUG	BOWDEN CABLE	CÂBLE
40	1000078485	S 1	1,00 ST	KONSOLE BOWDENZUG	BOWDENCABLE	CONSOLE DE LA TRACTION DE BOWDEN
41	1000078486	S 1	1,00 ST	UMLENKTEIL HANDBREMSE	TURNROUND PIECE HANDBRAKE	PIÉCE DE RENVOI DU FREIN À MAIN
42	1000085359	S 1	1,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
43	1000015422	S 1	1,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
44	1000001652	S 1	1,00 ST	DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	RESSORT DE PRESSION
45	1000079426	S 1	1,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
46	1000079427	S 1	1,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
47	1000015635		1,00 ST	WINKELGELENK	BALL AND SOCKET	ARTICULATION ANGULAIRE
48	1000078391		1,00 ST	HALTER GASSEIL	BRACKET GAS CABLE	SUPPORT DU CÂBLE À GAZ

MidWestTech | Wacker Neuson 4500, 7002 Dumper Parts Manual | Publication 1000112883

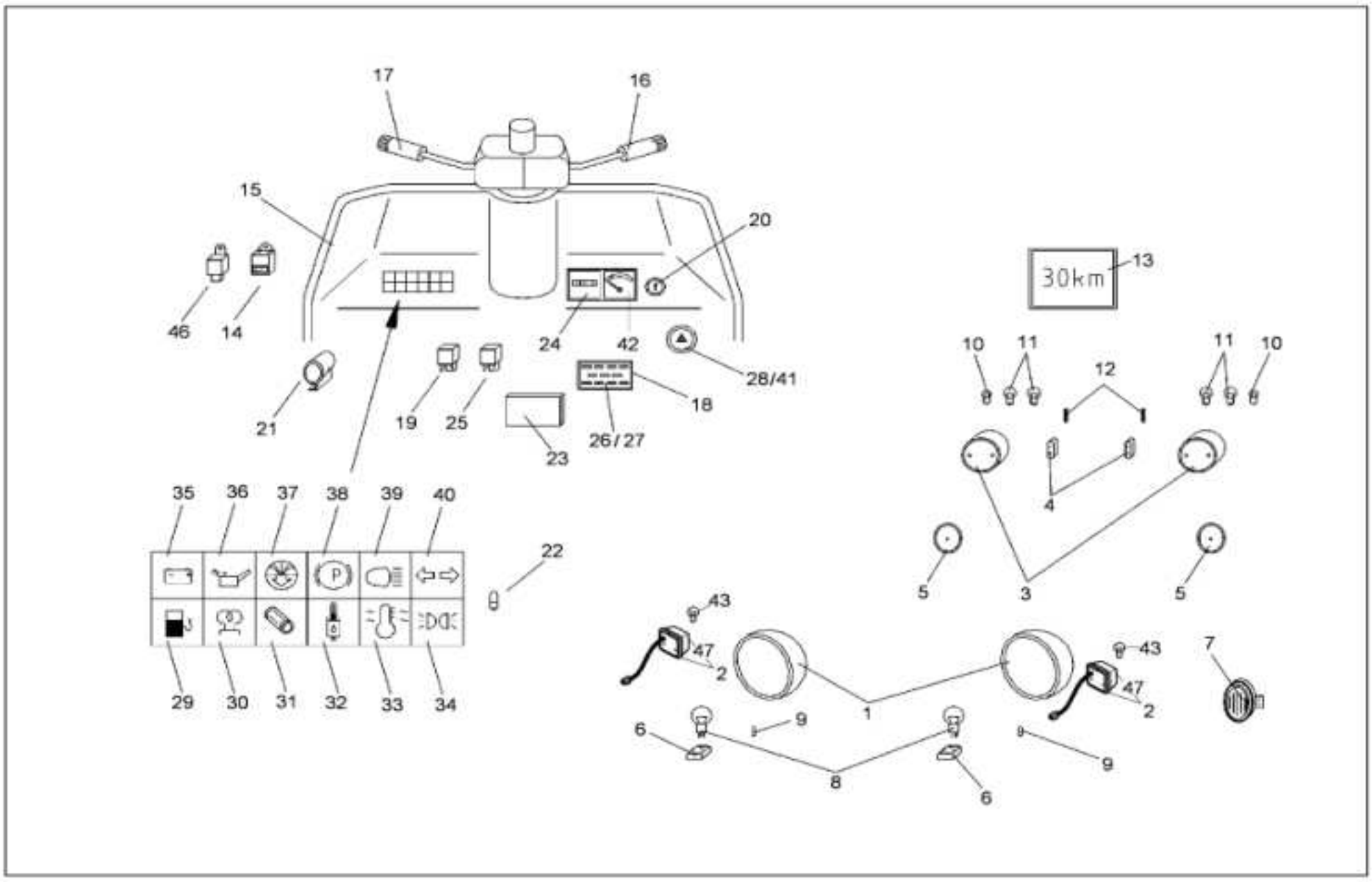
Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000062564		1,00 ST	VERSTELLPUMPE	DISPLACEMENT PUMP	POMPE DE TRANSLATION
2	1000065279		4,00 ST	FLANSCH	FLANGE	BRIDE
3	1000082609		8,00 ST	SCHNORRSICHERUNG	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN
4	1000082240		8,00 ST	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE HEAD SCREW	VIS A TETE CYLINDRIQUE
5	1000085104		1,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
6	1000083086		1,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
7	1000015517		1,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
8	1000083036		1,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
9	1000085401		2,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
10	1000094994		2,00 ST	NORD-LOCK SCHEIBE	NORTHLOCK DISC	RONDELLE ARRÊTOIR
11	1000083180		1,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
12	1000083178		1,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
13	1000085675		1,00 ST	DICHTRING	SEAL RING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ
14	1000062532		1,00 ST	SCHRAUBSTUTZEN	SCREW END PIECE	TUBULURE À VIS
15	1000089369		1,00 ST	ABSCHALTVENTIL	SHUT OFF VALVE	SOUPAPE DE COUPURE
16	1000089360		1,00 ST	DRUCKREDUZIERVENTIL	PRESSURE REDUCT.VALVE	SOUPAPE DE DÉCOMPRESSION
17	1000116065		1,00 ST	REGELPATRONE	REGULATING CARTRIDGE	CARTOUCHE DE RÉGLAGE
18	1000089520		1,00 ST	MAGNETVENTIL	SOLENOID VALVE	ÉLECTROVALVE
19	1000020093		2,00 ST	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE
20	1000116091		1,00 ST	DICHTSATZ	SEAL KIT	POCHETTE DE JOINTS
21	1000089359		2,00 ST	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE	SOUPAPE LIMITRICE DE PRESSION
22	1000124371		1,00 ST	INCHEINRICHTUNG	INCHING DEVICE	APPAREILLAGE D'INCHE
23	1000001821	ECKIG/SQUARE	2,00 ST	SCHALTMAGNET	SHIFT SOLENOID	AIMANT DE COMMANDE
23	1000089490		2,00 ST	MAGNET	SOLENOID	ELECTRO-VANNE
24	1000086871		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
25	1000086868		1,00 ST	STECKER	PLUG	BOUCHON
26	1000116069		1,00 ST	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	JOINT SPI
27	1000116090		1,00 ST	SICHERUNGSRING	LOCK RING	CIRCLIPS

MidWestTech | Wacker Neuson 4500, 7002 Dumper Parts Manual | Publication 1000112883

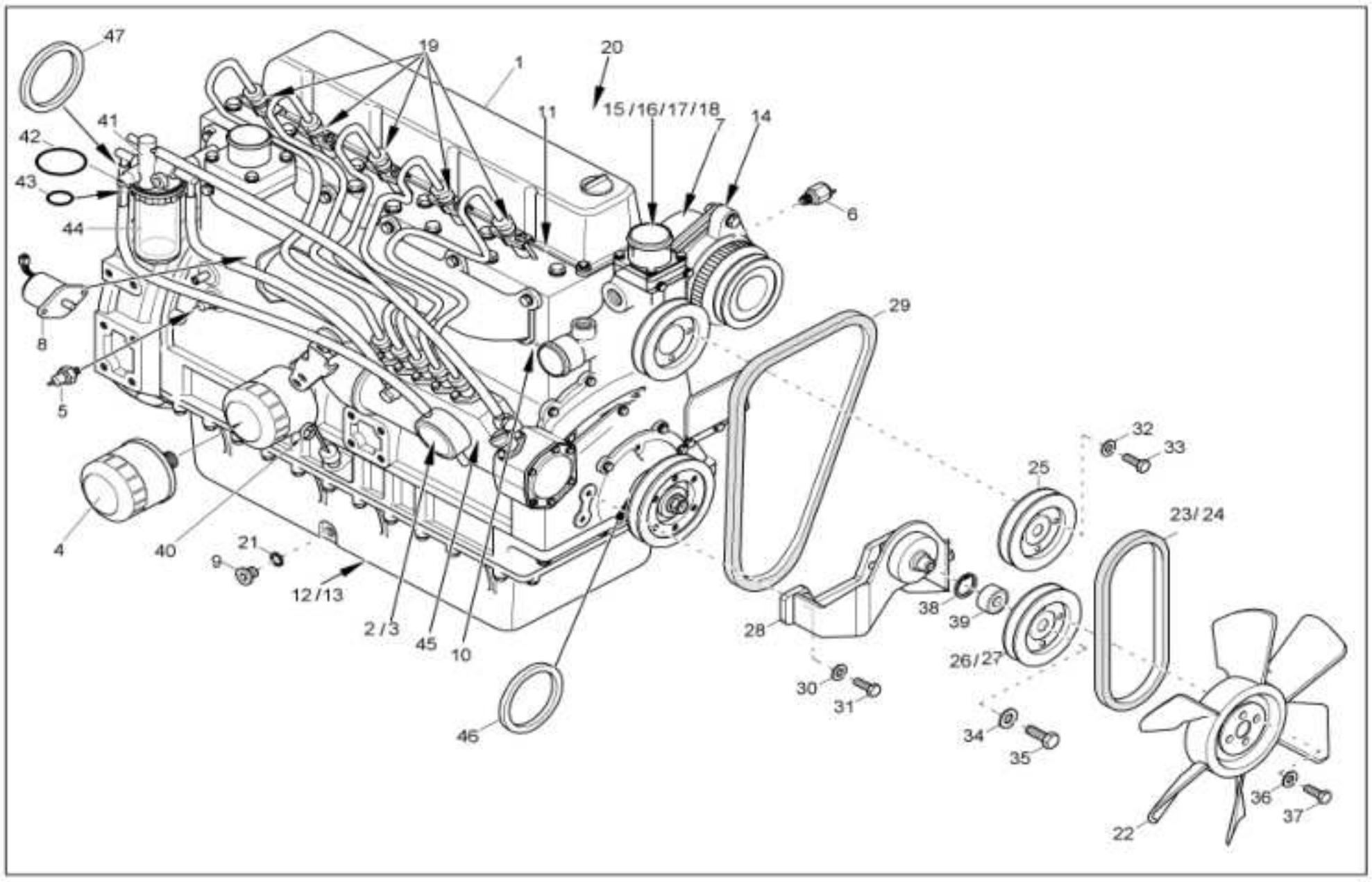
Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000001494		2,00 ST	SCHEINWERFER	HEADLIGHT	PHARE
2	1000001495		2,00 ST	BLINKLEUCHTE	SPARKLER LIGHT	LUMIÈRE CLIGNOTANT
3	1000001850		2,00 ST	BLINK-BREMS-SCHLUSSLEUCHTE	TURN INDIC.+BRAKE+REAR LIGHT	CLIGNOTANT FREIN FEU ROUGE ARRIERE
4	1000001497		2,00 ST	KENNZEICHENLEUCHTE	NUMBER PLATE LIGHT	LUMIÈRE DE LA PLAQUE D'IMMATRICULATION
5	1000098160		2,00 ST	RÜCKSTRAHLER	REFLECTOR	CATADIOPTRE
6	1000001500		2,00 ST	LAMPENSTECKER	PLUG	BOUCHON
7	1000015292		1,00 ST	HUPE	HORN	AVERTISSEUR
8	1000001517		2,00 ST	GLÜHLAMPE	BULB	AMPOULE
9	1000001519		2,00 ST	GLÜHLAMPE	BULB	AMPOULE
10	1000001520		2,00 ST	GLÜHLAMPE	BULB	AMPOULE
11	1000085000		6,00 ST	GLÜHLAMPE	BULB	AMPOULE
12	1000085686		2,00 ST	GLÜHLAMPE	BULB	AMPOULE
13	1000062284		1,00 ST	HINWEISSCHILD	INDICATION LABEL	PLAQUE INDICATRICE
14	1000003461		1,00 ST	ZEITRELAIS	TIME RELAY	RELAIS TEMPORISATEUR
15	1000062308		1,00 ST	ARMATURENBRETT	INSTRUMENT PANEL	TABLEAU DE BORD
16	1000001529		1,00 ST	HEBELSCHALTER	LEVER SWITCH	INTERRUPTEUR DE LEVIER
17	1000001530		1,00 ST	HEBELSCHALTER	LEVER SWITCH	INTERRUPTEUR DE LEVIER
18	1000001534		1,00 ST	SICHERUNGSKASTEN	FUSE BOX	BOÎTE À FUSIBLE
19	1000001866		1,00 ST	SCHRITTRELAIS	STEP RELAY	RELAIS DE PAS
20	1000001536		1,00 ST	GLÜHSTARTSCHALTER	GLOW START SWITCH	COMMUATEUR DE DÉPART DE RÉCHAUFFAGE
21	1000001537		1,00 ST	SUMMER	SIGNAL	VIBREUR
22	1000001538		1,00 ST	GLÜHLAMPE	BULB	AMPOULE
23	1000001539		1,00 ST	DECKEL	COVER	COUVERCLE
24	1000001855		1,00 ST	ANZEIGEINSTRUMENT	INDICATOR INSTRUMENT	INSTRUMENT D'INDICATION
25	1000001541		1,00 ST	RELAIS	RELAY	RELAIS
26	1000018469		1,00 ST	SICHERUNG 7,5A	FUSE 7,5A	FUSIBLE
27	1000085683		1,00 ST	FLACHSICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
28	1000001528		1,00 ST	SCHALTER WARNBLINKANLAGE	SWITCH HAZARD WARNING DEV.	INTERRUPTEUR SYSTÈME FEUX DÉTRESSE
29	1000001542		1,00 ST	SYMBOL TANKANZEIGE	SYMBOL TANK INDICATOR	SYMBOLE DE L'INDICATION DE RÉSERVOIR
30	1000019149		1,00 ST	SYMBOL VORGLÜHEN	SYMBOL PRE HEATING	SYMBOLE DU RÉCUIT PRÉALABLE
31	1000001551		1,00 ST	SYMBOL SAUGFILTER	SYMBOL SUCTION FILTER	SYMBOLE DU FILTRE ASPIRANT
32	1000001549		1,00 ST	SYMBOL HYDRAULIKÖLTEMPERATUR	SYMBOL HYDR.OIL TEMPERATURE	SYMBOLE TEMPÉRATURE D'HUILE HYDRAULIQUE
33	1000001550		1,00 ST	SYMBOL KÜHLWASSER	SYMBOL COOLER WATER	SYMBOLE DE L'EAU DE RÉFRIGÉRATION
34	1000001543		1,00 ST	SYMBOL PARKLICHT	SYMBOL PARK LIGHT	SYMBOLE DU FEU DE STATIONNEMENT
35	1000019026		1,00 ST	SYMBOL LADEKONTROLLE	SYMBOL LOAD CONTROL	SYMBOLE DE LA CONTRÔLE DE CHARGE
36	1000020815		1,00 ST	SYMBOL MOTORÖLDRUCK	SYMBOL ENG.OIL PRESSURE	SYMBOLE DE LA PRESSION D'HUILE DE MOTEUR
37	1000067868		1,00 ST	SYMBOL LUFTFILTER	SYMBOL AIRFILTER	SYMBOLE DU FILTRE À AIR
38	1000001545		1,00 ST	SYMBOL FESTSTELLBREMSE	SYMBOL HANDBRAKE	SYMBOLE DU FREIN DE STATIONNEMENT
39	1000001544		1,00 ST	SYMBOL FERNLICHT	SYMBOL BIG LIGHT	SYMBOLE DES FEUX DE ROUTE
40	1000001546		1,00 ST	SYMBOL BLINKER	SYMBOL TURN INDICATOR	SYMBOLE DU PHARE DE TRAVAIL
41	1000001552		1,00 ST	SYMBOL WARNBLINKANLAGE	SYMBOL WARNING LIGHT	SYMBOLE DU SYSTÈME DE FEUX DE DÉTRESSE
42	1000001855		1,00 ST	ANZEIGEINSTRUMENT	INDICATOR INSTRUMENT	INSTRUMENT D'INDICATION

MidWestTech | Wacker Neuson 4500, 7002 Dumper Parts Manual | Publication 1000112883

Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000065599		1,00 ST	DIESELMOTOR	DIESEL ENGINE	MOTEUR DIESEL
2	1000026885		1,00 ST	DICHTUNG	ENGINE GASKET	JOINT DU MOTEUR
3	1000109052		1,00 ST	KRAFTSTOFFPUMPE	FUEL PUMP	POMPE DE REMPLISSAGE
4	1000004570		1,00 ST	MOTORÖLFILTER	ENGINE OIL FILTER	FILTRE D'HUILE MOTEUR
5	1000004613		1,00 ST	ÖLDRUCKSCHALTER	OIL PRESSURE SWITCH	MANOCONTACT DE PRESSION D'HUILE
6	1000019535		1,00 ST	TEMPERATURSCHALTER	TEMPERATURE SWITCH	THERMOSTAT
7	1000075105		1,00 ST	LICHTMASCHINE	GENERATOR	DYNAMO
8	1000018585		1,00 ST	ABSTELLMAGNET	SHUT OFF SOLENOID	AIMANT D'ARRÊT
9	1000084919		1,00 ST	ABLAßSCHRAUBE	DRAIN SCREW	VIS DE PURGE
10	1000109051		1,00 ST	ZYLINDERKOPFDICHTUNG	CYLINDER HEAD GASKET	JOINT DE CULASSE
11	1000003739		1,00 ST	VENTILDECKELDICHTUNG	VALVE COVER SEAL	JOINT DU CACHE CULBUTEURS
12	1000109050		1,00 ST	ÖLWANNE	OIL SUMP	CARTER D'HUILE
13	1000181968		1,00 ST	ÖLWANNENDICHTUNG	OIL SUMP GASKET	JOINT DU CARTER D'HUILE
14	1000085259		1,00 ST	SPANNBÜGEL	CLAMP BAR	ARCHET TENDEUR
15	1000019510		1,00 ST	WASSERPUMPE	WATER PUMP	POMPE À EAU
16	1000026887		1,00 ST	DICHTUNG WASSERPUMPE	SEAL WATER PUMP	JOINT DE LA POMPE À EAU
17	1000022166		1,00 ST	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT
18	1000026886		1,00 ST	DICHTUNG F. THERMOSTAT	GASKET THERMOSTAT	JOINT POUR LE THERMOSTAT
19	1000076239		5,00 ST	EINSPRITZDÜSE	INJECTION NOZZLE	CLAPET D'INJECTION
20	1000003738		1,00 ST	ANLASSER	STARTER MOTOR	DÉMARREUR
21	1000085151		1,00 ST	DICHTRING	SEAL RING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ
22	1000003743		1,00 ST	LÜFTERRAD	VENTILATOR FAN	ROUE DE VENTILATEUR
23	1000001884	D=119mm	1,00 ST	KEILRIEMEN	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOÏDALE
24	1000001953	D=143mm	1,00 ST	KEILRIEMEN	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOÏDALE
25	1000013407		1,00 ST	RIEMENSCHEIBE	BELT PULLEY	POULIE
26	1000013406	D=119mm	1,00 ST	RIEMENSCHEIBE	BELT PULLEY	POULIE
27	1000013430	D=143mm	1,00 ST	RIEMENSCHEIBE	BELT PULLEY	POULIE
28	1000076238		1,00 ST	LAGERFLANSCH	BEARING FLANGE	BRIDE DE PALIER
29	1000003737		1,00 ST	KEILRIEMEN	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOÏDALE
30	1000015438		2,00 ST	SCHNORRSICHERUNG	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN
31	1000094759		2,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
32	1000015444		4,00 ST	FEDERRING	SPRING WASHER	RONDELLE ARRÊTOIR
33	1000018400		4,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
34	1000015450		1,00 ST	NORD-LOCK SCHEIBE	NORTHLOCK DISC	RONDELLE ARRÊTOIR
35	1000085417		1,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
36	1000094995		4,00 ST	NORD-LOCK SCHEIBE	NORTHLOCK DISC	RONDELLE ARRÊTOIR
37	1000019136		4,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
38	1000095017		1,00 ST	SICHERUNGSRING	LOCK RING	CIRCLIPS
39	1000015147		1,00 ST	KUGELLAGER	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES
40	1000116042		1,00 ST	ÖLPEILSTAB	OIL DIP STICK	JAUGE DE NIVEAU D'HUILE
41	1000019509		1,00 ST	KRAFTSTOFFILTER	FUEL FILTER	FILTRE DE CARBURANT
42	1000000358		1,00 ST	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE
43	1000001307		1,00 ST	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE
44	1000001012		1,00 ST	FILTEREINSATZ	FILTER INSERT	CARTOUCHE
45	1000026882		1,00 ST	EINSPRITZPUMPE	INJECTION PUMP	POMPE D'INJECTION
46	1000156760		1,00 ST	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ D'ONDES
47	1000184611		1,00 ST	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ D'ONDES

WACKER NEUSON Wacker Neuson Linz Ges.m.b.H.
Hanfeldstraße 37, A-4060 Leonding
Tel. +43/ (0) 732 / 90 5 90 - 0
Fax. +43/ (0)732 / 90 5 90 - 900

MidWestTech | Wacker Neuson 4500, 7002 Dumper Parts Manual | Publication 1000112883

Order the manual at mid-west-tech.com >